



2023.  
Augusztus  
25-27.

TERÉZVÁROS  
ÖNKORMÁNYZATÁNAK  
JÓVOLTÁBÓL A BELÉPÉS  
MINDEN PROGRAMRA  
**INGYENES!**

**Idén a Podmaniczky  
az új Andrássy!**

**IDÉN ÚJ  
HELYSZÍNEEN:**  
PODMANICZKY UTCA  
– AZ IZABELLA UTCA  
ÉS A  
SZINYEI MERSE PÁL  
UTCA KÖZÖTT

**TE! Feszt,  
a harmadik**

**Több tucat színházi produkció • Fergeteges könnyű-  
zenei koncertek • Varázslatos gyerekprogramok •  
Civil szervezetek • Gasztronegyed • Kézműves vásár  
• És minden, ami KULTÚRA**



Médiatámogatóink: **MAGYAR HIRHANG**

Szervező: Terézváros Önkormányzatának  
megbízásából az Eötvös10.  
[www.eotvos10.hu](http://www.eotvos10.hu) / [facebook.com/eotvos10](https://facebook.com/eotvos10)  
[instagram.com/eotvos10](https://instagram.com/eotvos10) / [www.tiktok.com/@eotvos10](https://www.tiktok.com/@eotvos10)

A programváltoztatás jogát fenntartjuk!



# Terézváros

Azok, akik Budapest ezen részén laktak, mindig keresték az újat, a fejlődést, a változást.

Ez a nyughatatlanság hajtotta Andrásst, amikor újrarajzolta Terézvárost, a startup-ost, aki felvette a versenyt a világgal. Ez hajtja a séfet, akinek nem elég egy Michelin-csillag, a művészt, aki újra és újra elkápráztatja közönségét és a családokat, amelyek kiállnak azért, hogy környezetük tisztább, egészségesebb, összetartóbb legyen.

Ez a nyughatatlanság ivódott Terézváros gangos udvaraiba, gyönyörű homlokzataiba, kopott utcaköveibe, ez járja át modern közösségi épületeit. Ez a kerület hív, inspirál, mozgásban tart.

Hogy amikor hátranézel az utad végén, elégedetten mondhasd: Terézváros az én otthonom.



# Köszöntő



fotó: Képszerkesztőség Kft

Mikor 2019-ben elkezdtük a munkát az önkormányzatban, minden területen a megújulást tűztük ki célul. Friss levegőt és lendületet hoztunk kollégáimmal a kerületbe, legyen szó a szociális szféráról, az egészségügyről, a köztisztaságról, az oktatásról vagy a kultúráról.

Különösen büszke vagyok, hogy már a harmadik Te!Feszt alkalmából mondhatok köszöntőt Terézváros lakóinak. Határozottan kijelenthetem, hogy sikerült nekünk, közösségként új hagyományt teremteni, és megerősíteni. A Te!Feszt mindannyiunk fesztiválja, ami nem csupán kerületi szinten állja meg a helyét, hanem mára nivós, fővárosi eseménnyé nőtte ki magát.

Jó szórakozást kívánok mindenkinek ebben a három napban!

**Miyazaki Jun**

Terézváros alpolgármestere

Hérakleitosz szinte biztosan nem járt Terézvárosban, vagy ha igen, a tavalyi TE!FESZT-en nem találkoztunk vele, de legfontosabb megállapítása mégis érvényes ránk: „*minden mozgásban van, és semmi sem marad változatlan*”. Amivel szinte biztosan azt akarta mondani, hogy lehet az Andrassy úton vagy a Podmaniczky utcában, de TE!FESZT-nek lennie kell! Komolyra fordítva a szót, három évvel azután, hogy az Andrassy úton sátrat vertünk, idén néhány utcával arrébb is mindent el fogunk követni azért, hogy jól érezzék magukat. Ami biztosan nem változik: augusztus utolsó hétvégéje most is a zenéről, színházról, gyerekekről, felnőttekről, szórakozásról, finom ételekről, szeretett városunkról és kerületünkről, de nem csak terézvárosiaknak szól.

És biztos vagyok abban, hogy akik tavaly és azelőtt velünk tartottak három napon át, idén is eljönnek. És jövőre is. Mert a változást mi is szeretjük ugyan, de azért nem annyira. Ha értik, mire gondolok...

**Gálvölgyi Dorka,**

az Eötvös10 vezetője



# Polgármesteri köszöntő



fotó: Képszerkesztőség Kft

Budapest kulturális szíve. Ez Terézváros, amelynek központi elhelyezkedése, építészeti értékei régen és ma is vonzották a művészeket és a művészetek kedvelőit is. A kerület kulturális életében ötvöződik a múlt és a jelen: a századforduló irodalmi kávéházai az Andrassy éppúgy közkedveltek még ma is, mint egy modern, high tech kiállítás a Király utcában. A színházak, mozik már nem csak a négy fal között működnek. Kivittük a kultúrát az utcára: a kertmozi, a szabadtéri tárlatok, a koncertek mindenki számára elérhetővé váltak. A kulturális szórakozás Terézvárosban nem kiváltság, hanem bárki számára hozzáférhető lehetőség.

Két éve indítottuk útjára a Te!Feszt-et, Terézváros nyári, kulturális fesztiválját. A háromnapos rendezvényen mindkét évben több ezren vettek részt. Megjelent a fesztiválon a színházi élet színe-java, hiszen kerületünkben a legnagyobb az egy főre eső színházak száma. Népzene, könnyűzene, tánc, irodalom töltötte be az Andrassy utat, és a számos program által teret nyitottunk annak, hogy emberek találkozzanak, beszélgessenek, ismerkedjenek egymással.

A fesztivált immár 3. alkalommal rendezzük meg. A helyszín ezúttal a Podmaniczky utca, mert mi sem mutatja jobban a kerület világváros jellegét, mint hogy egyidőben kulturális fesztiválunkkal a sport is helyet követelt magának, az Andrassy úton éppen az Atlétikai Világbajnokság zajlik.

Kívánom nektek, érezzétek jól magatokat kerületünkben!

Jó szórakozást kívánok!

**Soproni Tamás**

Terézváros polgármestere





*Kóstolja meg  
a Sommer Cukrászda  
kézműves műhelyének  
finomságait!*



ÜZLETEINK

Lövölde tér 5.  
1068 Budapest

Hollán Ernő utca 41.  
1136 Budapest

+36 30 922 66 76 | +36 1 341 01 18

[www.sommer-cukraszda.hu](http://www.sommer-cukraszda.hu) | [rendeles@sommer-cukraszda.hu](mailto:rendeles@sommer-cukraszda.hu)

**2023. augusztus 25., #péntek**

Kapunyitás: 16.30  
Kapuzárás: 22.00



## **A 2023-as TE!Fesztet 16.30-kor megnyitja: a Katasztrófavédelem Központi Zenekara**

### **KISSZÍNPAD**

Házigazda: **MÁRJAI VIRÁG**

17.00 **Malek Andi  
és az EsZeMent MeseBand**

18.15 **Zenebatyu  
– ökohangszer-bemutató**



### **NAGYSZÍNPAD**

Házigazda: **ÁBEL ANITA**

18.45 **Utcatánc: Art's Harmony Társaság  
– Mindenki tangója bemutató és tánctanítás**

## **20.00 Honeybeast nagykoncert**



A TE!Feszt mindhárom napján számos kísérőprogram és megannyi meglepetés vár rád!

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!



KISSZÍNPAD

- 10.00 **Farkasházi Réka és a Tintanyúl**  
a Társasjáték című gyerekalbum bemutatókoncertje
- 12.00 **Art-Szintér: Szörnyek és Sellők**  
zenés meseelőadás
- 13.30 **Sanyi, Én és a Gyerekek Produkció: A kerek kő**  
interaktív népmese gyerekeknek
- 16.00 **Kolibri Színház: Csizmás kandúr**
- 18.00 **Karinthy Színház: Játsszunk komolyan! (14+)**  
zenés műsor
- 19.00 **Bethlen Téri Színház: Sohase volt semmise (14+)**

NAGYSZÍNPAD

- 11.00 **Az Átrium Staff Zenekar koncertje**
- 13.00 **A Master Dance Tánciskola hip-hop bemutatója**
- 14.30 **József Attila Színház: Vértestvérek**
- 15.00 **Madách Színház: Derzsi György – Meskó Zsolt: A tizenötödik**
- 15.30 **A Budapesti Operett-színház műsora**
- 17.00 **MÁV Szimfonikus Zenekar: Szabad a tánc!**
- 18.00 **Utcatánc: Keep Swinging Budapest bemutató és tánctanítás**

20.30

**A Neoton  
Família Sztárjai  
nagykoncert**



A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

KISSZÍNPAD

- 11.00 **Barna Zsombor, Bábszínház művésze: Vitéz László menyecskét keres**  
vásári bábjáték
- 12.30 **Batyú Színház: Bodza tikos meséi – Bodza és a tölgyfa**
- 14.00 **Cervantes Intézet: Bajnay Beáta flamenco bemutatója, tánctanítás**
- 15:00 **Pinceszínház: Százféle változatban – Cseh Tamás dalok**



NAGYSZÍNPAD

- 10.00 **Kolompós Együttes: Kolompós multság**
- 11.30 **Baross Imre Artistaképző: Világok vándora**
- 13.00 **Pesti Magyar Színház: Dalol a magyar!**
- 14.00 **Magyar Állami Operaház koncertje**
- 16.00 **Midlife Crisis és a Bon Bon**

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!



## Sátortábor a TE!Fesztén

Itt találkozhatsz a színházak művészeivel, előadásaikkal, különféle programjaikkal, valamint kedvezményes jegyeket vásárolhatsz az őszi és téli évadra: színdarabokra, koncertekre, bemutatókra.

30	29	28	27	26					
40	39	38	37	36	35	34	33	32	31

20	19	18	17	16
25	24	23	22	21

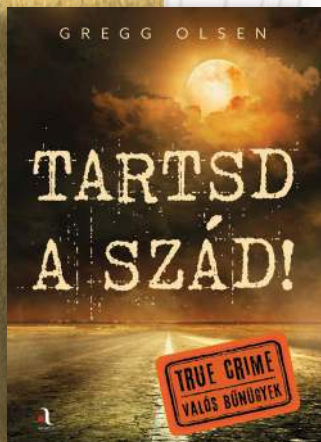
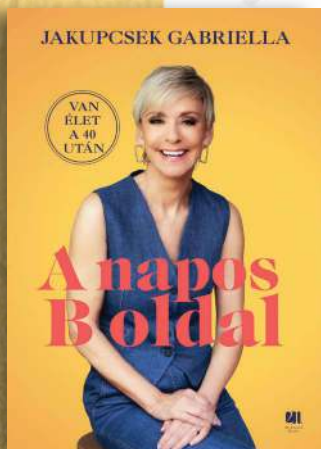
5	4	3	2	1					
15	14	13	12	11	10	9	8	7	6

- 26. Art-Szintér
- 27. Szabó Ervin Könyvtár/Körúti Könyvtár
- 28. Thália Színház, MÁV Szimfonikusok Zenekara 26-án
- 29. SOS-Gyermekfalu Magyarországi Alapítványa, Baba-Mama sarok
- 30. BookUp (HVG)
- 31. 6Szín
- 32. Gólem Színház
- 33. Pincészínház
- 34. Önkormányzat
- 35. Köztiszta 6x3
- 36. Köztiszta 6x3
- 37. Babagenetika
- 38. Proscenion Drámaszínpad 25-én, 27-én, Unicef Magyarország 26-án
- 39. Katona József Színház
- 40. 25-én Kamasz Fesztivál, Kolibri Színház 26-án, 27-én Batyu Színház

- 16. Történeti Levéltár 25-én, Budapesti Operettszínház 26-án, Baross Imre Artistaképző 27-én
- 17. Vidám Színpad
- 18. Cervantes Intézet
- 19. Bethlen téri Színház
- 20. Pesti Magyar Színház
- 21. Civil Szervezetek
- 22. Polipkutya kézműves sátor
- 23. Madách Színház
- 24. Magyar Állami Operaház
- 25. József Attila Színház

- 1. Budapest Bábszínház
- 2. Budapest Bábszínház
- 3. Játékszín
- 4. Átrium
- 5. Vígszínház
- 6. Eötvös10
- 7. Centrál Színház
- 8. Örkény Színház
- 9. Jurányi Ház / Trafó Kortárs Művészetek Háza
- 10. Karinthy Színház
- 11. Radnóti Színház
- 12. RS9
- 13. Pintér Béla és Társulata
- 14. Civil Szervezetek
- 15. Civil Szervezetek





Független könyvesbolt  
3 kiadói csoport  
több száz könyvével

Találkozzunk  
a **TE!Feszt**en!

Keressd könyveinket  
standunknál **25%**  
kedvezményvel!

**2023.08.25-27.**



Boltunk címe: 1137 Budapest, Pozsonyi út 23.

## Katasztrófavédelem Központi Zenekara

MEGNYITÓ A FESZTIVÁL EGÉSZ TERÜLETÉN

Augusztus 25., péntek 16.30

A zenekarnak 25 tagja van, és a magyar történelmi, illetve közép-európai fúvószenekari hagyomány szellemében tevékenykedik. A klasszikus magyar szerzők - Erkel, Liszt, Kodály - közismert művein kívül a kortárs zeneszerzők műveit is előszeretettel veszi műsorára ugyanúgy, mint a népszerű operettet, musicalt, táncczenét. Legújában, amióta könnyebben hozzáférhetőek a modern nyugat-európai, észak-amerikai művek kottái, ezeket is szívesen játsszák.



Legnagyobb örömünkre ők nyitják meg a 3. TE!Fesztet!



## Malek Andi és az EsZeMent MeseBand

gyerekkoncert

KISSZÍNPAD

Augusztus 25., péntek 17.00

A koncert elején Aranka, a takarítónő bejelentést tesz, hogy a meghívott művésznő lemondta a fellépést, ezért őt kérték meg, hogy a gyerekeket versekkel, mesékkal, dalokkal szórakoztassa. „Hiszen énekelni nem nehéz, énekelni mindenki tud...” - és Aranka piros bevásárlókocsijából a takarítás kellékein kívül előkerülnek Laczkfi János, Varró Dániel, Szabó T. Anna és Bartos Erika versei. A vicces és tanulságos versek, mesék mellett elhangzik két átdolgozott klasszikus is, Halász Judit műsorából.



## Honeybeast nagykoncert

NAGYSZÍNPAD

Augusztus 25., péntek 20.00

A zenekar 2005-ben alakult Szegeden, az első igazi átütő sikert 2010-ben a „Portugál” című dal hozta meg. 2012-ben a jazz-énekesnő Tarján Zsófia csatlakozott a formációhoz, így készült el második lemezük, amely 2014 őszén jelent meg. A lemez címadó dalához, „A legnagyobb hős”-höz, ami A Dal döntőjébe is bejutott, egy nagysikerű animációs klip készült Zsófi rajzaival. A platina- és háromszoros aranylemezes zenekar dalait a közönség a koncerteken kívülről tudja, amelyek rendre telt házzal futnak.



A műsorváltás jogát fenntartjuk!







## Farkasházi Réka és a Tintanyúl

Társasjáték gyerekkoncert  
**KISSZÍNPAD**

**Augusztus 26., szombat 10.00**

Az „év hazai gyermekalbuma” kategóriában kétszeres Fonogram-díjas zenekar a koncerten régi és új dalokkal szórakoztatja a kicsiket és nagyokat. Hazai kortárs költők megzenésített versei mellett a zenekar saját szövegei és dalai is felcsendülnek, amelyek

a családról, barátságról, szerelemről, emberségről, összetartozásról szólnak. A zenekar, a hangzásvilág kialakításakor különösen figyelt arra, hogy az egész családnak igazi, közös zenei élményt nyújtson, hiszen ahogy Réka vallja, ők nevelik a jövő zeneértő, koncertlátogató közönségét. A TE!Fesztzen a legújabb albumuk, a Társasjáték dalai, valamint a legkedveltebb Tintanyúl-dalok csendülnek fel.



## Az Átrium Staff Zenekar

**NAGYSZÍNPAD**

**Augusztus 26., szombat 11.00**

Az Átrium társulatának tagjaiból alakult Átrium Staff zenekar koncertjén a színház előadásaihoz szorosan és lazán kötődő dallamok különleges feldolgozásban csendülnek fel. A koncerten többek között Az Örült Nők Ketrece, A félelem megeszti a lelket, az Isteni

végjáték, a Mefisztó és A trianoni csata című előadásokból ismert és kedvelt dalokat hallhatunk. A különleges felállású zenekar tagjai: a zenekar énekes Kovács Máté színész, zongorán az Átrium több előadásában közreműködő Gátos Iván játszik, a dobos Czibor Attila, az Átrium műszaki vezetője, előadásai világitástervezője, gitáron Remete Marcell hangtárvezető játszik, basszusgitáron pedig a nagyszerű basszusgitáros, Studniczky László Zsoty hallható, aki civilben az Átrium programmenedzser. Fotók: Lakatos Péter



ART-SZÍNTÉR

## Szörnyek és Sellők

ökológiai szemléletformáló színdarab

**KISSZÍNPAD**

**Augusztus 26., szombat 12.00**

Lehetséges, hogy egy tündér megbetegszik? Hogy egy egész tó gyengélkedik? Hogy a kacsák kétségbeesnek? Mit keresnek sellők a Balatonban? És hogy kerül oda egy óriáspolip? Akárhogy is van, Hany Istók, a Fertő tó fenegyereke segít, ahol csak tud. De főleg, ahol akar. És ha segítségért kiált a tó, a nád, a sás népe, ő azonnal ott terem, nem kell kétszer kérni.

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

## Master Dance Tánciskola

Hip-hop táncbemutató

**NAGYSZÍNPAD**

**Augusztus 26., szombat 13.00**

Táncoktatás – Önkifejezés - Közösség. A Master Dance 2015 óta működik professzionálisan. Mára már Budapest legnépszerűbb hip-hop, vogue és táncokoreográfia iskolái közé tartozik, több mint 200 diákkal és két stúdióval rendelkezik. Büszkék hatalmas közösségükre és arra, hogy diákjaik mindig energiával feltöltve, boldogan távoznak az órákról. Fellépőik mindig profizmussal és életörömmel lépnek színpadra látványos bemutatójukkal.



## SANYI, ÉN ÉS A GYEREKEK PRODUKCIÓ

### A kerek kő

interaktív népmese

**KISSZÍNPAD**

**Augusztus 26., szombat 13.30**

A Magyar népmesék sorozatból mindenkinek ismerősen cseng ez a cím, és nemcsak a gyerekeknek, hiszen nekünk felnőtteknek is meghatározó gyermekkori élményünk ez a hagyományainkra épülő kedves világ. Talán ritkábban kerül színpadra, mi most erre vállalkoztunk, mégpedig interaktív előadás formájában. Dramatizáltuk a történetet, egy-két új jelenettel bővítettük, és sok-sok játékkal fűszereztük. A gyerekek aktív résztvevői a mesének, mondókákkal, dalokkal és táncokkal szállnak be közénk, de ha a jelenet megkívánja, szerepeket is alakítanak.



## JÓZSEF ATTILA SZÍNHÁZ

### Willy Russel–Békés Pál–Fodor Ákos–Böhm György:

### Vértestvérek

**NAGYSZÍNPAD**

**Augusztus 26., szombat 14.30**

A Johnstone-ikrek történetét feldolgozó Vértestvérek különös musical. Egy „vérbeli” dráma, feszes konfliktusokkal, megrendítő történettel, egy modern ballada, amelyben a látszólag reális cselekmény mögött titokzatos babonák szövik a Fátum szálait. A mű 1983-ban elnyerte a legjobb új musicalnek járó Laurence Olivier-díjat. Ezzel vette kezdetét a darab 24 évig tartó töretlen sikere: a Vértestvérek a West End történetének harmadik leghosszabb ideig futó musicalje.

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!







**MADÁCH SZÍNHÁZ**  
**Derzi György – Meskó Zsolt:**  
**A tizenötödik**

musical&forradalom  
**NAGYSZÍNPAD**  
**Augusztus 26., szombat 15.00**

A III. Madách Musical Pályázat győztes műve, amely 52 pályamű közül nyerte el az első díjat, forradalmian új hangvételű musical, amelyben a kor magyar dallamvilága keveredik a XXI. századi zenei formákkal. Szerelem, szenvedély, küzdelem a hazáért, a magam igazságáért, a hazáért. Háromgenerációs, nagyszabású, magával ragadó, látványos előadás. A történet a történelmi tények mellett az írói képzelet szülte elemeket is tartalmaz.



**Budapesti Operettszínház**  
**NAGYSZÍNPAD**  
**Augusztus 26., szombat 15.30**

Operettszínház a TE!Fesztzen! A Budapesti Operettszínház operett- és musicalműsorában részleteket hallhatnak többek között a Csárdáskirálynő, a Jekyll és Hyde, a Mária főhadnagy és a Monte Cristo grófja nagyszerű produkciókból. Közreműködik: Bojtos Luca, Bordás Barbara, Erdős Attila, Füredi Nikolett és Homonnay Zsolt. Zongorán kísér: Tassonyi Zsolt. Keressék a Szervezési Osztályunk standját, ahol egész nap akciókkal várjuk Önöket!



**KOLIBRI GYERMEK- ÉS IFJÚSÁGI SZÍNHÁZ**  
**Csizmás kandúr**  
**KISSZÍNPAD**  
**Augusztus 26., szombat 16.00**

A klasszikus mese bábos feldolgozása interaktív elemekkel. Élt egy molnár, akinek három fia volt. Miután a molnár meghalt, a legnagyobb fiára a malmát, a középsőre a szamarát, a legkisebbre pedig a macskáját hagyta. A legkisebb fiú nem volt örökségével megelégedve, ám a macska hirtelen megszólt, és arra kérte, vegyen neki egy pár csizmát meg egy tarisznyát... Rendezte: Szívós Károly

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

**MÁV Szimfonikus Zenekar: Szabad a tánc!**

válogatás Strauss műveiből  
**NAGYSZÍNPAD**  
**Augusztus 26., szombat 17.00**

A MÁV Szimfonikus Zenekart ma Magyarország egyik vezető zenekaraként tartják számon. Repertoárja a barokk zenétől a modern, kortárs művekig terjed. A TE!Feszt színes programjait gazdagítva ez alkalommal olyan népszerű művekből állította össze koncertműsorát, amely mindenki számára ismerős, táncra hívogató. A „keringő és a polka királyának”, Johann Straussnak a híres dallamaival várják a fesztivál közönségét. Ez egy olyan rendhagyó koncert lesz, amelyen nem kötelező illedelmesen ülni a nézőtéren, hanem szabad a tánc!

Vezényel: Farkas Róbert, a MÁV Szimfonikus Zenekar vezető karmestere



**KARINTHY SZÍNHÁZ**  
**Játsszunk komolyan!**

zenés műsor  
**KISSZÍNPAD**  
**Augusztus 26., szombat 18.00**

A idei TE!Feszt Kisszínpadán fellépnek a Karinty Színház társulatának tagjai: Balázs Andrea, Dobra Mara, Kovács Vecei Fanni, Mikecz Estilla, Karácsony Gergely, Mohácsi Norbert

Közreműködik: I love you zenekar



**BETHLEN TÉRI SZÍNHÁZ**  
**Sohase volt semmise –**  
**részletek az előadásból**

**KISSZÍNPAD**  
**Augusztus 26., szombat 19.00**

Egy színházi társulat elfelejtett kellékese véletlenül összekeveri a kelléktárban a mérget és a szerelmi bájtalt rejtő üvegeket, így a Shakespeare drámák halálra ítélt szereplői egymásba szeretnek, a szerelmesek pedig meghalnak. Egyedül Pöcök, a kétbalkezes kellékes mentheti meg a darabokat, de ehhez kivételesen ő is kénytelen rálépni a világot jelentő deszkákra.

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!







## A Neoton Família Sztárjai nagykoncert

NAGYSZÍNPAD

Augusztus 26., szombat 20.30

A Neoton népszerűsége abszolút töretlen hosszú évtizedek óta – nem túlzás azt mondani, hogy a boomerek, az X, az Y és a Z generáció szülőit is ismerik, szeretik időtálló dalaikat. A Neoton Família Sztárjai ebben a formációban 2005 óta játszanak együtt, de egy valami örök: Csepregi Éva és Végvári Ádám, no és a generációkat átívelő, s azokat

egymáshoz közelebb hozó felhőtlen bulizás. Most a TE!Feszt színpadán kápráztatják el hatalmas közönségüket.



KOLOMPOS EGYÜTTES

## Kolompos mulatság

NAGYSZÍNPAD

Augusztus 27., vasárnap 10.00

A gyerekek és felnőttek körében is igen népszerű magyar népzenei együttes sikere 1988 óta töretlen. Koncertjeiken az élményszerzés a legfőbb cél – jó hangulatú, vidám, játékos, táncos-zenés mulatságokon elültetni a kicsi szívekbe a népművészet szeretetét.

Hitvallásuk, hogy minden gyermeknek szüksége van játékos formában, nem tanóra keretében megismerkednie hagyományainkkal.



BARNA ZSOMBOR,  
A BUDAPEST BÁBSZÍNHÁZ MŰVÉSZE

## Vitéz László menyecskét keres

vásári bábjáték

KISSZÍNPAD

Augusztus 27., vasárnap 11.00

László nagy feladatot kap nagymamucikájától: eljött az idő, hogy végre találjon magának egy igazi, beleváló, tűzrólpattant menyecskét. Ám ez a feladat nem is olyan egyszerű, mint azt ő elsőre gondolta. Ezt a kedvelt bábjátékot ajánljuk minden gyereknek és gyermeklelkű felnőttnek, akik a hagyományokhoz hűen, mégis új megközelítésben szeretnék látni a híres, palacsintasütős, vörös sikkós kispajtást.

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

BAROSS IMRE ARTISTAKÉPZŐ

## Világok vándora

NAGYSZÍNPAD

Augusztus 27., vasárnap 11.30

Látványos és mindenki által szeretett műsorral érkezik a TE!Feszt Nagyszínpadára jónéhány tehetséges fiatal. A Baross Imre Artistaképző ma már évente több mint 170 artistanövendékkal büszkélkedhet, akik 35 tanár irányításával készülnek választott pályájukra. A tantestületet komoly művészi pályafutással rendelkező kiváló artisták, kitűnő torna szakedzők, valamint tánc-, zene- és pantomim művésztanárok alkotják. A növendékek lendületes show-ját gyerekek és felnőttek egyaránt tátott szájjal izgulják végig.



BATYU SZÍNHÁZ

## Bodza titkos meséi: Bodza és a tölgyfa

zenés-táncos bábjáték gyógyító mesével

KISSZÍNPAD

Augusztus 27., vasárnap 12.30

Bodza minden szünidejét a nagymamájánál tölti, ahol nem sok szórakozás adódik: nem nézhet tévét, sokszor a nagyinak is dolga van, nem tud vele játszani, így marad a kert. A kezdeti unatkozás során megtanul figyelni, és észrevenni a körülötte élő apró lényeket, állatokat, akikkel beszélgetni kezd. Így lesz barátja a pösze hernyó, a félős bagoly, a dadogós harkály. A kezdetben még unalmas tölgyfa lesz a kedvenc helye, ahová mindig öröm lesz odakucorogni. Mesélő: Borbély Krisztina



PESTI MAGYAR SZÍNHÁZ

## Dalol a Magyar!

NAGYSZÍNPAD

Augusztus 27., vasárnap 13.00

A Magyar Színház 2023/2024-es évada tele lesz varázslattal, mágiával és csodákkal! A színház falain belül olyan mesevilágokba kalauzolják el nézőiket, amelyekben minden álmuk és rejtett vágyuk valóra válhat. Premierjeik és repertoáron tartott előadásai mind eköré, az illúziók és mágia által keltett világ köré épülnek. A TE!Fesztben felcsendülnek legsikeresebb előadásai és új bemutatók slágerai: ízelítőt kapunk a Madagaszkár, az Oliver! és a Tüskevár című előadásokból, de több dalt is bemutatnak az Ezeregy éjszaka című, új magyar wordmusicallból.



A műsorváltozás jogát fenntartjuk!





## Magyar Állami Operaház

**NAGYSZÍNPAD**

**Augusztus 27., vasárnap 14.00**

Az OPERA immár harmadik éve vesz részt a TE!Feszt kulturális rendezvényen, így idén is betekintést nyerhetnek a fesztivál látogatói az opera világába és megismerkedhetnek az intézmény következő évadával. A 2023/24-es Szláv

szezonban 33 szláv érintettségű operával, balettel és koncertdarabbal készülünk: jön a Ruszalka, a Borisz Godunov, a Valuska és a Spartacus, koncertszerű előadásokban lép fel Plácido Domingo és Anna Netrebko, az OPERA Zenekar pedig egy centenáriumi Kodály-hangverseny mellett döntően szláv szerzők műveiből állítja össze koncertprogramját. Az Eiffel Műhelyházban a premierek mellett az előző évadok nagyszerű ifjúsági előadásai jelentkeznek, de az Erkel Színházba is visszatérünk két sorozat erejéig.

A mostani fesztiválon a Bohémélet, Rigoletto és Szerelmi bájjal népszerű ariáiból összeállított minikoncert mellett izgalmas kedvezményekkel is várjuk a látogatókat. Készülünk együtt a Szláv szezonra!



**PINCESZÍNHÁZ**

## Százféle változatban – koncert Cseh Tamás dalaiból

**KISSZÍNPAD**

**Augusztus 27., vasárnap 15.00**

Cseh Tamás zenéje elemi erővel képes hatni az emberre, egyszerű és személyes, olyan mint-ha kifejezetten neked énekelne.

Öt fiatal - egy színész és négy zenész - összeállt, hogy elzenélje a kedvenc dalait Cseh Tamástól. Most egy új, szinte csak zenéből álló koncerttel készülnek a TE!Fesztre, de nem megemlékezni kívánnak Cseh Tamásról és a dalairól, hanem újra élővé is teszik őt és időtlen zenéjét.



## Midlife Crisis és a Bon Bon nagykoncertje

**NAGYSZÍNPAD**

**Augusztus 27., vasárnap 16.00**

A Midlife Crisis Zenekar közel 10 éve Magyarország legvidámabb házbizbi zenekara. Produkciójuk több mint egy koncert, látványos showt csinálnak a legnagyobb magyar

és külföldi slágerekkel, amit a közönség velük együtt énekel. Koncertjeiken buli van a színpadon, és a nézőtérén is. A Midlife Crisis harmadszor lép fel a Te!Fesztben, a zenekar vendége ebben az évben a Bon Bon együttes lesz, így többek közt olyan slágerek csendülnek majd fel, mint a Valami Amerika, a Sexepilem vagy az Érezd magad jól. Reméljük, ti is így tesztek! Hajrá!

## Civilnegyed a TE!Fesztben

Társadalom, közösség, tanácsadás, információ, segítség – EGYÜTT!

Fontos nekünk, hogy a fesztivál mindhárom napja alatt személyesen találkozhass megannyi szervezettel, akiknek munkája oly fontos, mint amilyen hosszan húzódik a Podmaniczky utca 1790 méteren át. A helyi közösségeikért tevékenykedő civil szervezetek munkája elengedhetetlen az év 365 napján. Ismerjétek meg őket személyesen is!



## Velünk lesznek:

Astangajóga Alapítvány • Babagenetika Egyesület • Budapest Városvédő Egyesület • FabLab Budapest – 3D nyomtatás és amóbbázó robot • Igazgyöngy Alapítvány • Jane Goodall Intézet • Kamaszfesztivál • Magyar Női Érdekvédelem Szövetsége • Outdoor Mission – Perma Gang Projekt- balkonkertészeti kiállítás • Profilantrop Egyesület • RÉS Szociális és Kulturális Alapítvány • SOS Gyermekfalu • Rocky Monday Egyesület • UNICEF Magyarország • Védegyelet Egyesület • ZöldEb Egyesület – városi kutyások, városi kutyák – tanácsadás és kutyás bemutató

Itt találkozhatok Terézváros önkormányzatának munkatársaival, akikről rengeteg információt kaphatsz a kerület életével kapcsolatban, illetve megismerkedhetsz a Köztisztviselők feladataival is.

Izgalmas programokkal készül neked Terézváros!



Az Eötvös10 sátránál találkozhatok állandó fellépőinkkel, megtudhatod, milyen új sorozatokkal, előadásokkal, koncertekkel és gyerekprogramokkal készül az új évadra Terézváros kultúrháza, de jól bevált, szeretett eseményeink is folytatódnak. Keress fel bennünket is, kérdezz, tájékozódj, hogy a fesztivál után az Eötvös utca 10-ben is találkozhassunk!





## Gasztro- és vásárnegyed a TE!Fesztén

Az igazság keresése és a helyesen megfogalmazott magyar mondat a legjobb eszköz az ember méltóságának a védelmére.

**MAGYAR NARANCS**

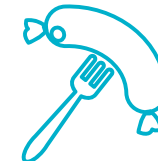
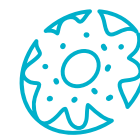
magyarnarancs.hu



Ha megéheztél és megszomjajztál az utcahossznyi kultúra és fesztiválforgatag kellős közepén, akkor finom falatok és hűsítő italok várnak rád a Gasztronegyedben!

Az Eötvös10 információs sátránál kuponokat kaphatsz, amiket a fesztivál ideje alatt a MAINYÚL Pincészet jóvoltából ingyenes borkóstolásra válthatsz.

Ne menj haza üres kézzel a harmadik TE!Fesztéről! Nemcsak abban segítünk neked, hogy feledhetetlen élményekkel és örök emlékekkel térj haza három nap után, hanem abban is, hogy olyan minőségi, kézzel készített portékákat vásárolhass, amelyek végigkísérnek további utadon!





# POSNER

BISTRO & BAR

## Posner Bistro & Bar

Cím: 1067 Budapest, Csengery utca 31.

Az egykor nyomdaként funkcionáló épület, amely ma már az Up Hotel Budapestnek ad otthont, 2022 tavaszán újragondolt éttermi koncepcióval várja a magyar és nemzetközi közönséget. Posner Károly Lajos, a nyomda tulajdonosa a 19. században a grafikai és papírfeldolgozó ipar úttörője volt, a nevét viselő bisztró a megújult arculattal ennek az örökségnek állít emléket. Az étlapon a magyar ízvilág dominál, ugyanakkor nagy hangsúlyt fektettünk a nemzetközi gasztronómiai trendek és konyhatechnológiai eljárások implementálására. A könnyed fogásoknak, a bisztróhangulatnak és a modern környezetnek köszönhetően a Posner nemcsak a szállóvendégek számára biztosít kikapcsolódási lehetőséget, hanem a budapestieknek is kedvenc belvárosi találkozóhelyévé vált. Hétköznap délben könnyű ebéd menüvel várjuk vendégeinket, este pedig Posner Bisztrónk koktéljait ajánljuk.

Nyitvatartás

Hétfőtől vasárnapig:  
7:00 – 10:30 reggeli

12:00 – 22:00 ebéd és vacsora



# Eötvös10

Megtöltjük kultúrával  
Terézvárost!

## Tőlünk. Neked. Tárt karokkal.

Van egy hely Terézváros szívében, ahol mind összejöhetünk. Egy hely, ahol egy pillanatra, egy órára, egy egész estére félretehetjük hétköznapi gondjainkat – ahol beszélgethetünk, táncolhatunk, filmet nézhetünk, színházi előadást láthatunk, szórakozhatunk - ahol EGYÜTT lehetünk. Az Eötvös utca 10. szám alatti épület falai között kultúra hömpölyög, amely szélesre tárt kapuin sokszor kizúdul a VI. kerület utcáira, tereire.



Ez a hely az Eötvös10, amely már 2009 óta a kerület, és mára már a főváros meghatározó kulturális intézménye. Nyáron Terézváros közterein várunk gyerekprogramokkal, komoly- és könnyűzenei koncertekkel, kertmozival. Őszől pedig az Eötvös10 szép és modern épülete ad helyet tánc háznak, kiállításoknak, szakköröknek, kluboknak, ismeretterjesztő előadásoknak, színházi produkcióknak, koncerteknek, különböző baba- és gyerekfoglalkozásoknak. Nálunk minden korosztály megtalálja a neki tetsző programot mind a négy évszakban.

Mi, itt az Eötvös10-ben és Terézváros-szerte mindenhol azért dolgozunk, hogy olyan közösséget építsünk, amelyhez öröm tartozni – egy olyan helyen, ahol jó lenni.

Tőlünk. Neked. Tárt karokkal.

Programjainkat egész évben megtalálod a [www.eotvos10.hu](http://www.eotvos10.hu) honlapon és a [www.facebook.com/Eotvos10](https://www.facebook.com/Eotvos10) oldalon. Látogass el Insta-oldalunkra, és böngéssz TikTok-csatornánkat is!

Sok szeretettel: az Eötvös10 csapata

**Terézvárosi Kulturális Közhasznú Nonprofit Zrt. ingyenes kiadványa**

Felelős kiadó: Gálvölgyi Dóra vezérigazgató • Felelős szerkesztő: Fülöp-Lehoczky Rella  
Tördelte: Tóth Gábor / S.T.B. Média • Kiadás éve: 2023.







### Médiatámogatónk:



### Szervező:

**Terézváros önkormányzatának megbízásából az Eötvös10**

Eötvös10 Művelődési Ház

1067 Budapest

Eötvös utca 10.